

ASISTENCIA DE EMERGENCIA

Centenary UMC - Loaves and Fishes: 633 41/2th St., 27101 (detrás de la iglesia); 336-397-1364. Llame martes entre las 7:00 y las 7:10am. Si le devuelven la llamada, tendrá cita para el próximo martes. Si no recibe tal llamada, trate de nuevo el siguiente martes. Deje su nombre, número de teléfono y tipo de factura con la que necesita ayuda - con el alquiler o los servicios/utilidades. Sólo se dan 9 citas cada semana.

Crisis Control Ministry: 200 E. 10th St., 27101; 336-724-7453. Sirve a Forsyth, **excepto** los códigos postales 27107 y 27127. Días de trabajo 9-12:00 del mediodía y 1-4:00pm. Quien trabaje 25 o más horas a la semana puede ir los martes 5-7:00pm. Llame para obtener información sobre documentos necesarios.

Dept. de Servicios Sociales: 741 Highland Ave., 27101.

Asistencia con las utilidades – debe tener el aviso de desconexión; 336-703-3600. Asistencia con el alquiler; 336-703-3410.

First Baptist Church – East Winston: 700 N. Highland Ave. 27101; 336-722-0595 Llame los jueves a las 10:00am. Los primeros 10 en calificar recibirán cita para la tarde del siguiente martes. Debe demostrar ingreso estable y presentar aviso de desconexión de servicio, o de desalojo.

Sunnyside Ministries: 319 Haled St., 27127; 336-724-7558. Lunes a jueves 9 -11:00am y 1-3:00pm. Viernes de 9-11:00 am. Llame para obtener información sobre documentos necesarios. (Sirve **solo** códigos postales 27107 y 27127).

United Metropolitan Baptist Church: 450 Metropolitan Dr., 27101; 336-761-1358. Llame los lunes a las 10:00am. Los primeros 5 recibirán cita para el día siguiente. Identificación necesaria y salario estable. Ayuda con pagos de los servicios.

CUIDADO DE LA SALUD

Community Care Center para el Condado Forsyth, Inc.: 2135 New Walkertown Rd., 27101; 336-723-7904. GRATIS Debe solicitar y ser aceptado como paciente. Aplique martes o miércoles 1– 4:00pm (llegue a la 1:00); se atenderán los primeros 40 clientes. Atención médica y dental; recetas disponibles después de ser aceptado al programa. Llame para obtener información sobre documentos requeridos.

Downtown Health Plaza: 1200 Martin Luther King Dr.; 336-713-9800; Acepta Aseguranzas Medicaid, Health Choice, y Ameritas, más contribuyentes privados.

Dept. de Salud Pública Condado Forsyth: 799 N. Highland Ave. Clinic B; 27102; 336-703-3196 lunes a viernes 8:30-4:30; Exámenes de mama Mamografías, prueba Papanicola. Incluye mujeres de 40-64 años que

cumplen pautas de ingreso. También mujeres menores de 40 quienes exhiben síntomas. Ilegales son bienvenidas, intérpretes disponibles. Llame para pedir cita.

Southside United Health and Wellness Center: 3009 Woughton St., 27107 (en el estacionamiento de Southeast Plaza); 336-293-8730. Se acepta Medicaid. Llame para obtener detalles.

****North Carolina Med Assist:** Una Farmacia Comunal que provee medicinas recetadas gratis a los residentes de North Carolina. Debe estar sin seguro y cumplir las pautas de ingreso. Llame para obtener detalles. 866-331-1348; lunes a viernes 8:00am - 4:30pm.

CLÍNICAS MÉDICAS

Iglesia Bethany Baptist - Clínica Médica: 600 Old Hollow Rd., 27105; Intersección of N.C. Hwy 8 (Germanton Rd.) and N.C. Hwy 66 (Old Hollow Rd.); 336-767-0760. 2º sábado del mes 9-12:00 del mediodía. Llegue antes de las 8:00am. Identificación con fotografía requerida.

Green St. UMC: 639 South Green St., 27101; (en el centro frente a la empresa cervecera Foothills) 336- 722-8379. Miércoles 4-7:00pm. Presente identificación con foto, un recibo actual, y recetas de medicinas que necesita. Pacientes deben estar sin seguro o con seguro insuficiente. (Llame para informes sobre el horario de abril a agosto).

Old Town Clínica Médica en la Iglesia Old Town Baptist: 4386 Shattalon Dr., 27106; 336-924-1552. 1er y 3er lunes del mes; las puertas abren a las 6:30pm. Llegue MUY TEMPRANO especialmente si quiere ser visto por el oculista; - atenderá los primeros 10 pacientes. Cerrado de junio a agosto y el mes diciembre.

SERVICIOS DENTALES

Cleveland Avenue Clínica Dental: 501 N. Cleveland Ave., Suite 1; 27101; 336-703-3090. Llame para obtener información. Se acepta Medicaid, N. C. Health Choice y Aseguranza Ameritas, más pago en efectivo. Escala de honorarios para pacientes sin seguro.

Community Care Center: 2135 New Walkertown Rd., 27101; 336-723-7904; GRATIS Debe solicitar y ser aceptado como paciente. Aplique martes o miércoles 1– 4:00pm. (llegue a la 1:00); se atenderán los primeros 40 clientes. Llame para obtener información sobre documentos requeridos. Debe estar sin seguro.

Forsyth Tech Dental Clinic, Main Campus: 2100 Silas Creek Pkwy. (Snyder Bldg.; 27103; 336-734-7550. Llame para obtener información.

Rescue Mission: 710 Trade St., (puerta roja) 336-723-1848; 2º y 4º jueves del mes 7-9:00am. Puertas abren a las 6:30; llegue antes de las 5:00am. Extracciones solamente. GRATIS.

CLEMMONS FOOD PANTRY GUÍA DE RECURSOS Agosto 2017

UNITED WAY INFORMES Y SERVICIO DE REFERENCIA:

despensa de comida, vivienda económica, capacitación para el trabajo, etc. llame al “211”.

COMMUNITY RESOURCE CONNECTION: sistema coordinado de información, y cuidados para las personas ancianas y/o que tienen discapacidades. Línea directa 336-724-2040; www.seniorservicesinc.org

SAFE LINK: programa gratis de teléfono celular y minutos. Llame al 800-723-3546; www.safelink.com

FOOD STAMPS: Departamento de Servicios Sociales del Condado Forsyth 741 N. Highland Ave., 27101; 336-703-3800. www.co.forsyth.nc.us/dss

WIC: programa de salud y nutrición, financiado con fondos federales para mujeres embarazadas y menores de 5 años. Departamento de Salud Pública, 336-703-3100.

CANCER- SERVICIOS: 3175 Maplewood Ave. (en Hawthorne Rd., detrás del Centro Médico Forsyth); 336-760-9983; suministros médicos GRATIS, pelucas/turbanes, transporte recursos, ayuda con las medicinas, proviciones de mastectomía, etc.

FAMILY SUPPORT NETWORK OF GREATER FORSYTH: Ofrece servicios gratis a familias con hijos con necesidades especiales, desde nacimiento hasta terminar la secundaria. 4505 Shattalon Dr., 27106; 336-924-5301; www.fsngreaterforsyth.com

LEGAL AID OF NORTH CAROLINA: 460 N. Liberty St., 27101; 336-724-6064.

FINANCIAL PATHWAYS OF THE PIEDMONT: 8064 Northpoint Blvd. #204; 336-896-1191 (www.financialpaths.org) Agencia sin fines de lucro que provee educación profesional del consumidor y orientación integral financiera y de vivienda. Gratis o a bajo precio.

FAMILY SERVICES: Línea principal 722-8173; Violencia Doméstica, línea directa 336-723-8125; Asalto Sexual, línea de ayuda 336-722-4457.

RAPP: Programa Parientes como Padres, Servicios Sociales del Condado Forsyth, Div. Familia y Niños; 741 N. Highland Ave. 27101, 336-703-3744; RAPP apoya las familias que proporcionan atención primaria a los hijos de familiares. RAPP ayuda de varias maneras: necesidades básicas, grupos de apoyo, boletín provechoso, útiles escolares, y proyecto de regalo en las navidades.

DESPENSAS DE COMIDA (llegue temprano)

Alpha-Omega Church of Faith: 1445 Gray Ave. 27105; 336-748-8797; 2º and 4º martes de 3:30-4:45pm; los ancianos pueden venir 2 veces por mes; todos los demás 1 vez por mes. ID con foto y prueba de dirección.

Centenary UMC Loaves and Fishes: Nuevo lugar - 633 41/2th St., 27101; (detrás de la iglesia); 336-724-6311. Martes 10-11:30am; Identificación con foto necesaria. Puede solicitar una vez por mes.

Christ Kingdom Building Worship Center: 3894 Northampton Dr., 27105; 336 788-4382 (Courtney Sanders). Martes 2-4:00pm; miércoles 4:30 -6:30pm; y sábados 10-12:00 del mediodía.

Clemmons Food Pantry: 2585 Old Glory Rd., (calle junto al restaurante Time To Eat); 27012; 336-331-3432. Martes 4-6:00pm; jueves, 4-7:00pm; sábados 9-11:00am. Identificación con foto más prueba de la dirección actual. Residentes de Forsyth pueden solicitar una vez cada 30 días.

Crisis Control Ministry: 200 E. 10th St., 27101; 336-724-7453. Sirve residentes de Forsyth, **excepto** los códigos 27107 y 27127. Abierto días de trabajo 9-12:00 del mediodía y 1-4:00 pm. Además, para quien trabaje 25 o más horas a la semana, martes 5-7:00 pm. Llame para obtener información sobre documentos necesarios.

Faith Zone Christian Fellowship: 2306 Cragmore Rd. (off Sprague St.), 27107; 336-744-4414. Viernes 9am-1:00pm. Identificación con foto y prueba de dirección actual.

Iglesia Bautista Holy Trinity Full Gospel: “Rich Food Pantry” 5307 Peter’s Creek Pkwy., 27127; 336-784-9347. 1er y 4º sábado del mes 10:00-11:30am. Identificación con foto necesaria. Puede solicitar cada 30 días.

Maple Springs UMC: 2569 Reynolda Rd., 27106; 336-722-7563. Martes y miércoles 9-11:00am y 1-3:00pm.; se servirán los primeros 25 en la fila. Identificación con foto y prueba de dirección actual. Puede solicitar cada 30 días.

Iglesia Bautista New Jerusalem: 1212 N. Dunleith Dr., 27101; (casa enfrente de la iglesia); 336-723-9743. Lunes 11:00am- 2:00pm. Identificación con foto necesaria. Puede regresar dos veces al mes.

Piney Grove Outreach House: 4671 Deshler (en frente de la iglesia); 27106; 336-744-8995. Martes y jueves de 11:00am-3:00pm. Identificación con fotografía.

St. Benedict the Moor: 1625 E. 12th St., 27101; 336-725-9200; 1e^R y 3e^R lunes del mes 3-5:00pm. Identificación con foto necesaria. Puede solicitar cada 30 días.

St. Stephen Missionary Baptist Church: 5000 Noble St., 27105; 336-744-7303. 2º y 4º jueves del mes 1-3:00pm. Identificación con foto. Puede solicitar cada 30 días.

Winston-Salem Friends Meeting: 3151 Reynolda Rd., 27106; 336-725-8801. Viernes 10-12:00 del mediodía. Se sirven los primeros 40 en la fila. Identificación con foto necesaria. Puede solicitar una vez al mes.

Whole Man Ministries: 3916 Old Lexington Rd., 27107; 336-785-2080; 1st & 3rd Sat. 9-10:30; (Arrive between 8-8:30am and bring a large bag, if possible); photo ID& current bill; may return every 30 days

DESPENSAS Y ARMARIOS DE ROPA

Antioch Baptist Church: 910 Palmer Lane, 27107; 336-788-3281; Despensa del Pastor - 2º sábado del mes 9-11:00am.

Ardmore UMC: (salón a la derecha de la iglesia) 630 S. Hawthorne Rd., 27103; 336-723-3695 1e^R y 3e^R jueves 5:30 -7:30pm. Identificación con foto y prueba de la dirección actual. Puede solicitar una vez por mes. Comida caliente, despensa, y ropa.

Bethabara Moravian Church: 2100 Bethabara Rd., 27106; (parte de atrás del sótano de la iglesia); 336-924-8789. Miércoles 10-12:00 del mediodía. Identificación con foto y prueba de la dirección actual. Puede solicitar una vez al mes.

Bridging the Gap: (en Shattalon Iglesia de Cristo); 5490 Shattalon Dr. 27106; 336-782-2207; 4º viernes 9:30-11:00am y 6:00-7:30pm; ID con foto; puede regresar 1 vez por mes, Comida Gratis; ropa a bajo precio.

Catholic Charities: Nueva Dirección 1612 E. 14 St., 27105; 336- 727-0705. Despensa - jueves a las 9:00am, (la fila se forma entre 6:30-7:00am. Guardaropa (bebés hasta la talla 2T) - martes y jueves 1:30- 4:00pm. Identificación con foto o una factura con el nombre y la dirección actual. Puede solicitar comida 1 vez al mes y ropa cada 90 días.

Iglesia Apostólica Christ Rescue Temple: 1500 N. Dunleith Ave. 27105; 336-722-9841; 3e^r jueves 12:00 del mediodía. Comida y ropa; ID, con foto. Puede regresar 1 vez al mes. Almuerzo GRATIS los Jueves. Fila se forma a las 11:45am.

Green Street UMC: 639 South Green St., 27101; 336-722-8379. Despensa martes 9-11:30am. (Llegue antes de las 8:00am). Se servirán los primeros 50 en fila). Identificación y factura con el nombre y dirección actual. Puede solicitar comida 1 vez al mes y ropa cada 90 días. Comida caliente gratis o por pequeña donación – llame a preguntar horario.

Iglesia Bautista Lewisville: 125 Lewisville-Clemmons Rd.; 27023; 336-945-3706; 1^{er} lunes del mes de 5-7:00pm. ROPA SOLAMENTE.

Love Community Development Corp., Inc.: 3980 N. Liberty St., 27105; 336-306-8119. Adulto necesita ID con foto, más tarjetas de Seguro Social y o Medicaid de los niños. Lunes, miércoles y viernes 1- 4:00pm. Puede solicitar comida y ropa una vez por mes.

St. Peter's World Outreach Center: "We Care House" 3683 Old Lexington Rd., 27107; 336-650-0200. Martes y jueves 9-11:40am, y 1e^R y 3e^R sábado 9 -11:40am. ID con foto y factura con la dirección actual.

Sunnyside Ministry: 319 Haled St., 27127; 336-724-7558. Sirve *solo* códigos postales **27107 y 27127**. Lunes - jueves 9-11: 00am y 1-3:00pm. Viernes 9-11:00am. Identificación con foto; factura con dirección actual y tarjetas de Seguro Social de todos los miembros de la familia. Comida y ropa. Llegue antes de las 7:00am.

Triad Dream Center Agape: 3650-G N. Patterson Ave., 27105; 336-744-4004. Despensa(cada 30 días) martes y jueves 9-12:00 del mediodía; y miércoles 4-7:00pm. Llame para información sobre documentos necesarios. Ropa (cada 60 días) 1e^R y 3e^R sábado 9-12:00 del mediodía. No necesita ID.

SERVICIOS DE EMPLEO

Clases **gratis** en computación, hojas de vida, habilidades para las entrevistas. Uso de computadoras, impresoras y máquina de faxear. Llame a cada organización para solicitar información:

Forsyth Tech Joblink Center: West Campus, 1300 Bolton St., 27103; 336-734-7748.

Forsyth County Workforce Center: 450 W. Hanes Mill Rd., Suite 101; 27105; 336-776-6720

Ayuda Laboral Para Ex-Delincuentes: Llame al “211” para averiguar sobre la asistencia de reintegro patrocinada por la del Oficina de Seguridad de Empleo del Estado de North Carolina.

Winston-Salem Urban League Employment Program: 201 W. 5th St., 27101; 336-725-5614; o 3441 Patterson Ave., 27105; 336-245-2710.

Career Connections Center (3 lugares):

(1) Goodwill Bldg. 2701 University Pkwy., 27105; 336-724-3625 ext. 1330.

(2) Goodwill Bldg. 2760 Peters Creek Pkwy., 27127; 336- 201-0800.

(3) Goodwill Bldg. 1253 N. Liberty St., 27101; 336-724-1299.

Website: ncworks.gov dirección electrónica del Estado para los que **buscan trabajo.**